

an>

title: Papers laid on the Table of the House by Ministers/Members.

HON. SPEAKER: Now papers to be laid.

...(Interruptions)

सूझम, तसु और मध्यम उद्यम मंत्री (श्री कलराज मिश्र) : महोदया, मैं नेशनल स्मॉल इंडस्ट्रीज कार्पोरेशन लिमिटेड तथा तसु सूझम और मध्यम उद्यम मंत्रालय के बीच वर्ष 2016-17 के लिए हुए समझौता ज्ञापन की एक प्रति (हिंदी तथा अंग्रेजी संस्करण) सभा पटल पर रखता हूँ। ... (व्यवधान)

[Placed in Library, See No. LT 5475/16/16]

THE MINISTER OF STATE OF THE MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY (SHRIMATI NIRMALA SITHARAMAN): I beg to lay on the Table:-

(1) A copy of the Patents (Amendment) Rules, 2016 (Hindi and English versions) published in Notification No. G.S.R. 523(E) in Gazette of India dated 16th May, 2016 under Section 160 of the Patents Act, 1970.

[Placed in Library, See No. LT 5476/16/16]

(2) A copy of the Copyright (Amendment) Rules, 2016 (Hindi and English versions) published in Notification No. G.S.R.788(E) in Gazette of India dated 12th August, 2016 under sub-section (3) of Section 78 of the Copyright Act, 1957.

[Placed in Library, See No. LT 5477/16/16]

(3) A copy of the Coffee Board (Cadre and Recruitment) Rules, 2016 (Hindi and English versions) published in Notification No. G. S.R.872 (E) in Gazette of India dated 8th September, 2016 under sub-section (3) of Section 48 of the Coffee Act, 1942.

[Placed in Library, See No. LT 5478/16/16]

(4) (i) A copy of the Annual Report (Hindi and English versions) of the Pharmaceuticals Export Promotion Council, Hyderabad, for the year 2015-2016, alongwith Audited Accounts.

(ii) A copy of the Review (Hindi and English versions) by the Government of the working of the Pharmaceuticals Export Promotion Council, Hyderabad, for the year 2015-2016.

[Placed in Library, See No. LT 5479/16/16]

(5) (i) A copy of the Annual Report (Hindi and English versions) of the Shellac and Forest Products Export Promotion Council (formerly Shellac Export Promotion Council), Kolkata, for the year 2015-2016.

(ii) A copy of the Review (Hindi and English versions) by the Government of the working of the Shellac and Forest Products Export Promotion Council (formerly Shellac Export Promotion Council), Kolkata, for the year 2015-2016.

[Placed in Library, See No. LT 5480/16/16]

(6) (i) A copy of the Annual Report (Hindi and English versions) of the Plastics Export Promotion Council, Mumbai, for the year 2015-2016, alongwith Audited Accounts.

(ii) A copy of the Review (Hindi and English versions) by the Government of the working of the Plastics Export Promotion Council, Mumbai, for the year 2015-2016.

[Placed in Library, See No. LT 5481/16/16]

(7) (i) A copy of the Annual Report (Hindi and English versions) of the Sports Goods Export Promotion Council, New Delhi, for the year 2015-2016, alongwith Audited Accounts.

(ii) A copy of the Review (Hindi and English versions) by the Government of the working of the Sports Goods Export Promotion Council, New Delhi, for the year 2015-2016.

[Placed in Library, See No. LT 5482/16/16]

(8) (i) A copy of the Annual Report (Hindi and English versions) of the Council for Leather Exports, Chennai, for the year 2015-2016, alongwith Audited Accounts.

- (ii) A copy of the Review (Hindi and English versions) by the Government of the working of the Council for Leather Exports, Chennai, for the year 2015-2016.

[Placed in Library, See No. LT 5483/16/16]

- (9) A copy each of the following papers (Hindi and English versions):-

- (i) Memorandum of Understanding between the PEC Limited and the Department of Commerce, Ministry of Commerce and Industry, for the year 2016-2017.

[Placed in Library, See No. LT 5484/16/16]

- (ii) Memorandum of Understanding between the MMTC Limited and the Department of Commerce, Ministry of Commerce and Industry, for the year 2016-2017.

[Placed in Library, See No. LT 5485/16/16]

- (iii) Memorandum of Understanding between the STC Limited and the Department of Commerce, Ministry of Commerce and Industry, for the year 2016-2017.

[Placed in Library, See No. LT 5486/16/16]

- (10) (i) A copy of the Annual Report (Hindi and English versions) of the Central Pulp and Paper Research Institute, Saharanpur, for the year 2015-2016, alongwith Audited Accounts.

- (ii) A copy of the Review (Hindi and English versions) by the Government of the working of the Central Pulp and Paper Research Institute, Saharanpur, for the year 2015-2016.

[Placed in Library, See No. LT 5487/16/16]

- (11) (i) A copy of the Annual Report (Hindi and English versions) of the Chemicals and Allied Products Export Promotion Council (CAPEXIL), Kolkata, for the year 2015-2016, alongwith Audited Accounts.

- (ii) A copy of the Review (Hindi and English versions) by the Government of the working of the Chemicals and Allied Products Export Promotion Council (CAPEXIL), Kolkata, for the year 2015-2016.

[Placed in Library, See No. LT 5488/16/16]

- (12) (i) A copy of the Annual Report (Hindi and English versions) of the Basic Chemicals Cosmetics and Dyes Export Promotion Council (CHEMEXCIL), Mumbai, for the year 2015-2016, alongwith Audited Accounts.

- (ii) A copy of the Review (Hindi and English versions) by the Government of the working of the Basic Chemicals Cosmetics and Dyes Export Promotion Council (CHEMEXCIL), Mumbai, for the year 2015-2016.

[Placed in Library, See No. LT 5489/16/16]

- (13) A copy of Notification No. S.O.2895(E) (Hindi and English versions) published in Gazette of India dated 8th September, 2016, making certain amendments in Notification No. S.O. 1371(E) dated 19th September, 2005 under Section 18G of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951.

[Placed in Library, See No. LT 5490/16/16]

...(Interruptions)

THE MINISTER OF STATE OF THE MINISTRY OF CULTURE AND MINISTER OF STATE OF THE MINISTRY OF TOURISM (DR. MAHESH SHARMA): I beg to lay on the Table:-

- (1) (i) A copy of the Annual Report (Hindi and English versions) of the West Zone Cultural Centre, Udaipur, for the year 2014-2015, alongwith Audited Accounts.

- (ii) A copy of the Review (Hindi and English versions) by the Government of the working of the West Zone Cultural Centre, Udaipur, for the year 2014-2015.

- (2) Statement (Hindi and English versions) showing reasons for delay in laying the papers mentioned at (1) above.

[Placed in Library, See No. LT 5491/16/16]

- (3) (i) A copy of the Annual Report (Hindi and English versions) of the Nava Nalanda Mahavihara, Nalanda, for the year 2014-2015.
(ii) A copy of the Annual Accounts (Hindi and English versions) of the Nava Nalanda Mahavihara, Nalanda, for the year 2014-2015, together with Audit Report thereon.
(iii) A copy of the Review (Hindi and English versions) by the Government of the working of the Nava Nalanda Mahavihara, Nalanda, for the year 2014-2015.

(4) Statement (Hindi and English versions) showing reasons for delay in laying the papers mentioned at (3) above.

[Placed in Library, See No. LT 5492/16/16]

...(Interruptions)

कृषि और किसान कल्याण मंत्रालय में राज्य मंत्री तथा संसदीय कार्य मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री एस.एस.अहलुवालिया): अध्यक्ष महोदया, मैं श्री उपेन्द्र कुशवाहा जी की ओर से निम्नलिखित पत्र सभा पटल पर रखता हूँ :-

- 1 (एक) मिजोरम सर्वे शिक्षा अभियान, आईजोल के वर्ष 2014-2015 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखे।
(दो) मिजोरम सर्वे शिक्षा अभियान, आईजोल के वर्ष 2014-2015 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।
(2) उपर्युक्त (1) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारणों को दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No. LT 5493/16/16]

- 3 (एक) महिला समाख्या कर्नाटक, बेंगलूर के वर्ष 2014-2015 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखे।
(दो) महिला समाख्या कर्नाटक, बेंगलूर के वर्ष 2014-2015 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।
(4) उपर्युक्त (3) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारणों को दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No. LT 5494/16/16]

- 5 (एक) केरल सर्वे शिक्षा अभियान, त्रिवेन्द्रम के वर्ष 2014-2015 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखे।
(दो) केरल सर्वे शिक्षा अभियान, त्रिवेन्द्रम के वर्ष 2014-2015 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।
(6) उपर्युक्त (5) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारणों को दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No. LT 5495/16/16]

- 7 (एक) उजाला सोसायटी, जम्मू के वर्ष 2012-2013 और 2013-2014 के वार्षिक प्रतिवेदनों की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखे।
(दो) उजाला सोसायटी, जम्मू के वर्ष 2012-2013 और 2013-2014 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।
(8) उपर्युक्त (7) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारणों को दर्शाने वाले दो विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No. LT 5496/16/16]

- 9 (एक) राजस्थान काउंसिल आफ एलिमेंट्री एजुकेशन, जयपुर के वर्ष 2014-2015 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखे।
(दो) राजस्थान काउंसिल आफ एलिमेंट्री एजुकेशन, जयपुर के वर्ष 2014-2015 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।
(10) उपर्युक्त (9) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारणों को दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No. LT 5497/16/16]

- 11 (एक) तमिलनाडु स्टेट मिशन आफ एजुकेशन फार आल (सर्व शिक्षा अभियान), चेन्नई के वर्ष 2014-2015 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखे।
- (दो) तमिलनाडु स्टेट मिशन आफ एजुकेशन फार आल (सर्व शिक्षा अभियान), चेन्नई के वर्ष 2014-2015 के कार्यक्रम की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।
- (12) उपर्युक्त (11) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारणों को दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No. LT 5498/16/16]

- 13 (एक) हरियाणा स्कूल शिक्षा परियोजना परिषद (सर्व शिक्षा अभियान), पंचकुला के वर्ष 2014-2015 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखे।
- (दो) हरियाणा स्कूल शिक्षा परियोजना परिषद (सर्व शिक्षा अभियान), पंचकुला के वर्ष 2014-2015 के कार्यक्रम की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।
- (14) उपर्युक्त (13) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारणों को दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No. LT 5499/16/16]

- (15) (एक) राष्ट्रीय अध्यापक शिक्षा परिषद, नई दिल्ली के वर्ष 2013-2014 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।
- (दो) राष्ट्रीय अध्यापक शिक्षा परिषद, नई दिल्ली के वर्ष 2013-2014 के वार्षिक लेखाओं की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा उन पर लेखापरीक्षा प्रतिवेदन।
- (तीन) राष्ट्रीय अध्यापक शिक्षा परिषद, नई दिल्ली के वर्ष 2013-2014 के कार्यक्रम की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।
- (16) उपर्युक्त (15) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारणों को दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No. LT 5500/16/16]

इस्पात मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री वि. आणु देव साय) : अध्यक्ष महोदया, मैं निम्नलिखित पत्र सभा पटल पर रखता हूँ :-

(1) कंपनी अधिनियम, 2013 की धारा 394 के अंतर्गत निम्नलिखित पत्रों की एक-एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) :-

- (क) (एक) केआईओसीएल लिमिटेड, बेंगलोर के वर्ष 2015-2016 के कार्यक्रम की सरकार द्वारा समीक्षा।
- (दो) केआईओसीएल लिमिटेड, बेंगलोर के वर्ष 2015-2016 का वार्षिक प्रतिवेदन, लेखापरीक्षित लेखे तथा उन पर नियंत्रक-महालेखापरीक्षक की टिप्पणियां।

[Placed in Library, See No. LT 5501/16/16]

- (ख) (एक) राष्ट्रीय इस्पात निगम लिमिटेड, विशाखापट्टनम के वर्ष 2015-2016 के कार्यक्रम की सरकार द्वारा समीक्षा।
- (दो) राष्ट्रीय इस्पात निगम लिमिटेड, विशाखापट्टनम के वर्ष 2015-2016 का वार्षिक प्रतिवेदन, लेखापरीक्षित लेखे तथा उन पर नियंत्रक- महालेखापरीक्षक की टिप्पणियां।

[Placed in Library, See No. LT 5502/16/16]

- (ग) (एक) एमओआईएल लिमिटेड, नागपुर के वर्ष 2015-2016 के कार्यक्रम की सरकार द्वारा समीक्षा।
- (दो) एमओआईएल लिमिटेड, नागपुर के वर्ष 2015-2016 का वार्षिक प्रतिवेदन, लेखापरीक्षित लेखे तथा उन पर नियंत्रक-महालेखापरीक्षक की टिप्पणियां।

[Placed in Library, See No. LT 5503/16/16]

- (घ) (एक) ईस्टर्न इन्वेस्टमेंट्स लिमिटेड, कोलकाता के वर्ष 2015-2016 के कार्यक्रम की सरकार द्वारा समीक्षा।
- (दो) ईस्टर्न इन्वेस्टमेंट्स लिमिटेड, कोलकाता के वर्ष 2015-2016 का वार्षिक

प्रतिवेदन, लेखापरीक्षित लेखे तथा उन पर नियंत्रक-महालेखापरीक्षक की टिप्पणियां।

[Placed in Library, See No. LT 5504/16/16]

(ड) (एक) बिसरा स्टोन लाइम कम्पनी लिमिटेड, कोलकाता के वर्ष 2015-2016 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा।

(दो) बिसरा स्टोन लाइम कम्पनी लिमिटेड, कोलकाता के वर्ष 2015-2016 का वार्षिक प्रतिवेदन, लेखापरीक्षित लेखे तथा उन पर नियंत्रक-महालेखापरीक्षक की टिप्पणियां।

[Placed in Library, See No. LT 5505/16/16]

(च) (एक) मेकॉन लिमिटेड, रांची के वर्ष 2015-2016 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा।

(दो) मेकॉन लिमिटेड, रांची के वर्ष 2015-2016 का वार्षिक प्रतिवेदन, लेखापरीक्षित लेखे तथा उन पर नियंत्रक-महालेखापरीक्षक की टिप्पणियां।

[Placed in Library, See No. LT 5506/16/16]

(छ) (एक) एनएमडीसी लिमिटेड, हैदराबाद के वर्ष 2015-2016 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा।

(दो) एनएमडीसी लिमिटेड, हैदराबाद के वर्ष 2015-2016 का वार्षिक प्रतिवेदन, लेखापरीक्षित लेखे तथा उन पर नियंत्रक-महालेखापरीक्षक की टिप्पणियां।

[Placed in Library, See No. LT 5507/16/16]

(2) निम्नलिखित पत्रों की एक-एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) :-

(एक) एनएमडीसी लिमिटेड तथा इस्पात मंत्रालय के बीच वर्ष 2016-2017 के लिए हुआ समझौता ज्ञापन।

[Placed in Library, See No. LT 5508/16/16]

(दो) केआईओसीएल लिमिटेड तथा इस्पात मंत्रालय के बीच वर्ष 2016-2017 के लिए हुआ समझौता ज्ञापन।

[Placed in Library, See No. LT 5509/16/16]

(तीन) मेकॉन लिमिटेड तथा इस्पात मंत्रालय के बीच वर्ष 2016-2017 के लिए हुआ समझौता ज्ञापन।

[Placed in Library, See No. LT 5510/16/16]

मानव संसाधन विकास मंत्रालय में राज्य मंत्री (डॉ. महेन्द्र नाथ पाण्डेय) : अध्यक्ष महोदया, मैं निम्नलिखित पत्र सभा पटल पर रखता हूँ :-

(1) (एक) भारतीय सूचना प्रौद्योगिकी, अभिकल्प और विनिर्माण संस्थान, कांचीपुरम् के वर्ष 2015-2016 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

(दो) भारतीय सूचना प्रौद्योगिकी, अभिकल्प और विनिर्माण संस्थान, कांचीपुरम् के वर्ष 2015-2016 के वार्षिक लेखाओं की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा उन पर लेखापरीक्षा प्रतिवेदन।

(तीन) भारतीय सूचना प्रौद्योगिकी, अभिकल्प और विनिर्माण संस्थान, कांचीपुरम् के वर्ष 2015-2016 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No. LT 5511/16/16]

(2) भारतीय सूचना प्रौद्योगिकी संस्थान अधिनियम, 2014 की धारा 50 के अंतर्गत भारतीय सूचना प्रौद्योगिकी संस्थान (परिषद) नियम, 2016, जो दिनांक 6 सितम्बर, 2016 के भारत के राजपत्र में अधिसूचना सं. सा.का.नि. 856 (अ) में प्रकाशित हुए थे, की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No. LT 5512/16/16]

(3) योजना और वास्तुकला विद्यालय अधिनियम, 2014 की धारा 29 के अंतर्गत योजना और वास्तुकला विद्यालय संविधि, 2016, जो दिनांक 14 अक्टूबर, 2016 के भारत के राजपत्र में अधिसूचना सं. सा.का.नि. 979 (अ) में प्रकाशित हुए थे, की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No. LT 5513/16/16]

